

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Año IV

REDACCION  
UNIÓN, 17, ENTRESUELO  
ADMINISTRACION  
FORTUNY, 4, IMPRENTA

Tarragona: Sábado 29 Septiembre 1906

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital CINCO pesetas trimestre, á domicilio.—  
En el resto de España, CINCO pesetas trimestre.—Número  
suelto 10 céntimos.—Anuncios, comunicados y esquelas  
mórboras á precios convencionales.—La correspondencia  
al director.—No se devuelven los originales.

N.º 1091



Representante en Tarragona

Fernando de Castellarnau, Rambla S. Juan, 46, 4.º

## Las negociaciones con Francia

Exageran indudablemente los que, al apreciar el resultado de las conferencias celebradas en San Sebastián por los comisionados españoles y franceses, hablan de ruptura de las negociaciones; y exageran más todavía los que partiendo de ese aserto, pintan con los más negros colores los efectos que produciría una guerra de tarifas.

A decir verdad, no cabe apreciar con exactitud la situación de las cosas, porque se ignora el verdadero objetivo de los trabajos realizados por los comisionados. Pero juzgando por indicios que parecen concluyentes, puede afirmarse que en el estudio comparativo de las respectivas tarifas mínimas, y en el examen de las modificaciones que unos y otros pretendían, no ha sido posible llegar á un acuerdo, y los delegados suspenden sus trabajos, no declarando rotas las negociaciones, sino conservando meramente sus posiciones, para que los Gobiernos, apreciando las dificultades surgidas, puedan entenderse directamente ó consignar que no hay términos de avenencia.

Esto era de esperar; aunque el lenguaje que estos días empleaban los ministros hace sospechar que únicamente ellos no lo esperaban. Y era de esperar porque desde el momento en que se vió que los delegados franceses hacían cuestión batallona el que se discutiesen las partidas por el orden en que figuran en el arancel, dejando para lo último aquellas en que ambos países tienen verdadero interés podía comprenderse que se iba á perder letísimamente el tiempo porque de nada serviría el acuerdo sobre los primeros si no se llegaba á una inteligencia respecto de las últimas, y que las pretensiones de aquéllos acerca de los tejidos, y su resistencia á aceptar nuestras proposiciones, harían surgir dificultad, como ha surgido, cuando faltase tiempo material para convenir en la prórroga del régimen actual.

Pero en fin, esta falta en lo relativo al método, que ahora paga el Gobierno viéndose colocado en una situación difícil, es, después de todo, cosa secundaria ante de la suspensión de los trabajos que se llevan á cabo en San Sebastián.

¿Quiere decir, como parece, que el Gobierno, asustado de su propia obra, que consistía en ir entregado el merca-

do nacional, poco menos que gratuitamente, á la producción extranjera, retrocede en el funesto camino que había emprendido? Pronto lo hemos de ver; pero, por si es así, vaya por adelantado nuestro aplauso, ya que tratándose de liberales, es preciso agradecerles el mal que dejan de hacer, y vaya también, con toda sinceridad, una frase de aliento para que perseveren en esa conducta de rectificación de sus yerros, y para que no den oídos á ciertos clamores, vacíos de todo sentido de la realidad, que constituyen excelentes argumentos para los negociadores franceses.

Con esto queda implícitamente dicho que no nos produce la alarma de que se muestran poseídos algunos colegas, eso de la ruptura de las negociaciones, dado el caso de que fuese cierto, que no lo es. Lo que nos alarmaba, y nos alarmaba profundamente, era ver al Gobierno empeñado en la tarea de reformar, á espaldas de las Cámaras, la segunda columna del arancel; y lo que aún nos alarma es la posibilidad de que vuelva á emprenderse ese camino. Porque nosotros—lo hemos dicho cien veces, y no nos cansaremos de repetirlo—entendemos que, ó la segunda columna del arancel es la expresión del minimum de protección que necesitan nuestra industria y nuestra agricultura; y si es esto último, y si además existe entre sus diferentes partidas la correlación la armonía, la solidaridad que no puede menos de existir no siendo obra del capricho, claro es que ese minimum es irreductible, que á ese minimum no puede ni debe tocarse, porque cualquier rebaja de baratará el sistema, romperá la trabazón y privará á una parte, mayor ó menor, de la producción española, de la protección que se ha estimado indispensable.

No es esto decir que declaremos intangible esa segunda columna. Las Cortes pueden reformarla, pero con libertad examinando íntegramente la cuestión, pudiendo sacar todas las consecuencias en el complejo mecanismo solidario del arancel, discurriendo por su propia iniciativa, y por la iniciativa de un ministro responsable: no trayendo la firma del Gobierno comprometida con la firma de otro Gobierno, no envolviendo aquel problema económico con otros problemas de política, no limitando la acción de las Cámaras por consideraciones de índole muy diversa, totalmente ajenas a la cuestión principal.

Aun prescindiendo de esto, ¿cómo no habiendo de alarmarnos el ver que el Gobierno se mostraba encariñado con un grave error? Amamos á Francia; queremos mantener con ella las mejores las más íntimas relaciones; pero, mano á mano, sin entregarla nuestro mercado, sin sacrificarla nuestra producción. Después de todo, Francia no compra lo que necesita comprarnos, y nosotros, muchos de los artículos que de ella ad-

quirimos, podemos adquirirlos en Alemania y en Inglaterra. Pero, ¿y los vinos? se pregunta. De los vinos ya hablaremos detenidamente, con objeto de demostrar cómo todos los sacrificios que hemos hecho para sostener nuestra exportación vinícola han sido totalmente inútiles, porque los derechos consignados en los tratados jamás se han aplicado, desde 1878 en adelante, y porque la exportación no ha dependido del importe del derecho arancelario, sino de la cuantía de las cosechas en el país vecino; y en tanto, digáenos si lo que hoy exportamos á Francia, que no ha de aumentar—ésta es la triste realidad, también diremos por que—vale la pena de que sacrifiquemos la agricultura y la industria, y hagamos imposible el trabajo nacional.

Por esto, al ver al Gobierno detenerse, hacer un alto en ese camino, sentimos una débil esperanza, muy débil, porque no tenemos seguridad alguna de que perseveren en esa actitud. Pronto lo hemos de ver.

## El balcón del Mediterráneo

Psalm. CIII, 25.

Extranjero que contemples la ciudad de Tarragona, los caireles de su manto y el lucir de la corona no ponderes atrevido, es inmenso su valor; sal del Arce y sal del Templo, deja el Circo y deja el Foro, que no puedes figurarte lo que encierra en su tesoro la Metrópoli soberbia de la España citerior.

Imposible que descubras sus artísticas bellezas que retengan las antiguas, las innúmeras proezas de los géneos y colosos que la hicieron dominar; cierra el libro inacabable de sus fastos y sus glorias,

no revuelvas más sepulcros ni consultes más memorias, vien, acerate y admira la grandeza de su mar. De ese mar que nos sugiere mil recuerdos y esperanzas,

de ese mar tan apacible, de infinitas lontananzas, sojuzgado eternamente á los pies de este peñón mas indómito que el muro de los ciclopes lejanos, puesto aquí por Dios un día con la fuerza de sus manos para dar al mar latino celebrísimo balcón.

El balcón más sorprendente de las costas y las playas, el balcón que desafía torreones y atalayas, de granítico cimiento, de factura secular; ven, asómate y contempla el espacio que cautiva, el extenso panorama, la insondable perspectiva, lo que un día agitó el numen del eximio Castelar.

Desde aquí, desde la roca por el genio bautizada, podrás ver tranquilamente la llanura dilatada de ese mar que con el cielo se confunde al parecer; de ese mar Mediterráneo que contiene en su gran deza más recuerdos y más glorias, más encanto y más belleza que los mares de dos mundos han podido contener.

Es el mar Mediterráneo mar tranquilo y anchuroso, es el mar de las leyendas, de lo grande y prodigioso, es el que espase con sus olas más perfumes de pensil; es el mar de las sirenas, de las silfides y ondinas, de las perlas nacaradas, de las selvas coralinas, el que fué más visitado por el mundo mercantil.

Es el mar Mediterráneo el primero que en el mundo fué surcado por la nave; de su piélago profundo el fenicio y el egipcio fueron dueños a la par; él ha visto en sus orillas sucederse soberanos; los asirios y los persas y los griegos y romanos, cual las olas se suceden una a otra sin parar.

Se narró en todas sus playas el aurífero portento del jardín de las Hespérides; el atlántico hundimiento resonó en todas sus costas con payura y con fragor; él ha visto las hercúleas, las titánicas acciones, las armadas invencibles y las bélicas legiones que de todo mar y tierra le enviara un invasor.

Es anrigo como el mundo. Existían sus abismos en las épocas remotas de los grandes cataclismos, en los siglos trebuchados del tonante Adonai; mucho antes que los leños de Judea lo surcaran, mucho antes que sus aguas transparentes reflejaran los relámpagos sangrientos del gigante Sinaí.

Cuando, loco, persiguiera con perfidia y con arrojo el del Nilo á los hebreos por el lecho del mar Rojo, transmitióse a nuestras plazas tan horrible convulsión, que sin duda tras el istmo, sepultados y dispersos, estrelláronse en las rocas les tiranos y perversos, la carroza y el caballo y el poder de Faraón.

Cuando vino Dios al mundo, reflejaron claramente esas aguas la pupila de la estrella del Oriente que apuntaba allá á lo lejos como faro de ese mar; de ese mar el más tranquilo de los mares que se han visto; de ese mar en cuyas ondas se perdió la voz de Cristo dominando tempestades desde el lago Genestar.

Es el mar Mediterráneo un archivo de la historia; tantas son las opopeyas que nos trae á la memoria desde cuando el Evangelio esparció por él su luz! El ha visto en esa playa tripulando fragil pino, el apóstol de las gentes, aquel hombre tan divino que de Tarraco en la cumbre plantó el árbol de la Cruz.

De sus puertos y bahías él ha visto salir flotas y bajeles de cruzados, como vuelos de gaviotas, para ir á la conquista de las tierras de Sión; él ha oído el Dios lo quiere que llenó todos los mares cuando á Europa la cristiana se le hicieron familiares Federico Barba Roja, Godofredo de Bouillon.

Por allá pasó D. Jaime con su escuadra, agregó la de Mallorca cuando en ella puso el pie; arrojó la Media-Luna de las islas Baleares, y conquistador de tierras y dominador de mares, si fué el héroe de la patria, fué un apóstol de la Cruz.

Ofreciendo á nuestros reyes otros climas y otras olas, llegó un día victorioso á las playas españolas aquel loco que fué un día de los sabios irrisión; y almirante afortunado, y geógrafo profundo, admiró el Mediterráneo, remolcando un nuevo mundo con sus pobres carabelas, la figura de Colón.

Ese mar que ahí contemples oyo un día con espanto los gemidos de los turcos en las aguas de Lepanto y los jhural de los héroes de las naves de D. Juan, fué tan grande la derrota de los moros bergantines, fué el carnaje tan horrendo, que los buitres y delphin fueron digna sepultura de los hijos del Corán.

Funcionando en Barcelona el marino Consulado, al amparo de sus leyes fué ese mar tan codiciado, fué tan rica, fué tan lleno, fué tan pródigo á la vez, que llegando su prestigio á las costas más lejanas, saludaba los colores de las barras catalanas en el lomo de los peces, la azulada redondez.

Extranjero que visitas la ciudad de Tarragona, tantas cosas te dijera, tantos hechos nos pregona ese mar que se domina desde nuestro mirador, que precisa que cerremos los anales de la historia; cuando la grandeza es tanta, tan saliente y tan notoria,

des-ubrirse y contemplarla, en silencio, es lo mejor,

Imposible describirse tan extenso panorama: el que sienta y el que Incha, el que reza y el que ama; el que un día lo traspuso, el que anhela retornar, cantarían con más éstro los idilios de esas olas, los poemas inspirados de esas playas españolas; la epopeya más sublime de las glorias de ese mar.

De ese mar que nos sugiere mil recuerdos y esperanzas, de ese mar tan apacible, de infinitas lontananzas, sojuzgado eternamente á los pies de este peñón más indómito que el muro de los ciclopes lejanos, puesto aquí por Dios un día con la fuerza de sus manos para dar al mar latino celebrísimo balcón.

JAIMÉ BOLOIX CANELA.

8 Septiembre de 1906.

# Ateneo Tarragonense de la Clase Obrera

## Funcion inaugural

De que se esperaba con impaciencia este acontecimiento, de que habia verdadera expectación por conocer la labor de la nueva compañía, daba idea exacta el aspecto del teatro de aquella culta y benemérita sociedad. Imposible, de todas maneras, se nos hace el describir el encantador golpe de vista, el delicioso conjunto que formaba aquella multitud de cabecitas femeninas que, habilmente tocadas, producian mareos, vértigos a la mejor organizada y le entraba a uno un cosquilleo, allá dentro, muy adentro del alma y la lengua, inconscientemente se le escapaba a uno acudían a ella palabras de elogio, de sincera admiración, de íntimo contentamiento al contemplarla.

El Sr. Rojas, de quien anticipadamente llevabamos excelente impresión, no defraudó las esperanzas que en él habia puesto la Junta de aquella casa al contratarle ni desvirtuó en lo mas mínimo los antecedentes que de él teníamos. Dió su primera prueba de acierto al escoger para debut, de la compañía la obra de Linares Rivas Astray titulada "Aire de fuera". No seré yo ¡guárdeme Dios de ello! el que, metiéndome en camisa mucho mas luenga que la famosa y popular, de once varas, se atreva meter mano en la obra. ¡Es mucho Linares Rivas y yo muy poco, es muy grande la ración esa para un pobre racionista como yo! Solo diré lisa y llanamente que a mí que cualquier día la repitan.

Me ocuparé, sí, aunque tampoco muy extensamente del trabajo de los artistas; y no me ocupo más de ellos porque cuando en una cosa no se ven defectos, cuando se contempla una cosa perfecta, acabada, el mejor, el mas elocuente de los elogios es el mutismo, el silencio en que, inconscientemente, se encierra el admirador comprendiendo que cualquier palabra por elegante y pulida que fuera vendría a quebrantar ese encanto, ese arrobamiento íntimo en que la contemplación de la belleza artística en cualquiera de sus manifestaciones tan variadas, viene a encerrar nuestro espíritu. De todas las artes es en mi pobre, humilde concepto, el teatro, la que con mayor intimidad provocara en el ánimo del espectador ese efecto mágico y es porque, sobre todas las artes, tiene el teatro la ventaja de que los efectos que en él se presentan los convive el público con el actor cuando éste sabe presentárselos con la maestría de Rojas.

Anoche nos hizo sentir éste, las bellezas múltiples que la obra, de Linares Rivas, encierra. Bellezas de dicción, bellezas en la presentación de los tipos, bellezas en todos, en todos los detalles.

La Sra. Ferré (pues tengo el gusto de participar a mis benevolentes lectores que la Sra. Ferré tomó estado en la vecina ciudad de Reus hará próximamente unas dos semanas) ya la conoce hace tiempo el público del Ateneo. Una prueba elocuente de lo que en él se la aprecia eran las frases a ella dedicadas que así como al vuelo *cazamos* por los corredores:

—Está lo mismo, tan simpática como siempre.

—Trabaja muy bien esta *muchacha* (!) es muy elegante y distinguida en escena.

—Y fuera de ella,—añadió uno que *cazaba al vuelo* por los corredores.

Y así por el estilo se expresaban ellos.

—Que elegante viste la obra. Debe tener una trousseau muy buena, decían ellas.

Yo solo puedo jurarla que me pareció la misma de siempre. Siempre tan discreta y tan estudiosa y tan.... ¡Cállate, boca! que no conozco el carácter del esposo y se me ocurrieron tantas cosas buenas de ella...

El galán joven es un señor galanteo *avec toute la barbe* vaya si se las trae el amigo. ¡Qué lástima que tuviera que oírme de labios de una señorita que las gracias no le habian favorecido a V. mucho al surgir a la luz en este picafo planeta! Ni aún con aquello de "el hombre y el oso..." la pude convencer.

La Srta. Molgosa, también antigua conocida nuestra, estuvo muy afortunada y deliciosa en su papel.

La Sra. Gonzalez, la Srta. Ferrán y los Sres. Más, Navarro, Soliano, Miralles y Cartaña, cooperaron muy acertadamente al buen desempeño de la obra.

Como fin de fiesta se puso el sainete cuya obra fué dirigida por el Sr. Navarro y en la que la Sra. Ferré se lució y dió pruebas de un valor temerario al aguantar a pié firme aquel chaparrón oratorio que nos espetó Navarrito que en el mutis de la primera escena recibió un merecido aplauso. La Sra. González una mamá suegra del gremio de curtidores queriendo hacer tirar del pellejo de D. Casto (Sr. Ferreté) nos hizo pasar un buen rato.

La Srta. Molgosa hizo una gaditana (Victoria) muy salada. ¡Qué suerte tienen algunos generales, Sr. Más!

A la salida las nubes se sintieron Navarro y también nos obsequiaron con un chaparroncito.

Vimos con gusto que la Junta del Ateneo fijó un anuncio diciendo que con objeto de que las funciones terminen antes de las doce, darán principio a las nueve en punto.

### UN RACIONISTA.

## Regionales y generales

Nos escriben de Madrid refiriéndonos una curiosa é inélita anecdota, ocurrida en San Sebastián durante los últimos días de permanencia de la Corte.

Era el momento en que el presidente del Consejo ponía a la firma del Rey los decretos de senadores vitalicios, últimamente acordados y publicados.

Llegó el turno a unos de los decretos, y parece que el Monarca vaciló un instante, como poco propo a la designación. El presidente se aterró, porque se trataba de un compromiso para él de los que no pueden eludirse.

—Señor,—dijole a don Alfonso con acento

conmovido,—si V.M. niega su firma a ese decreto, el interesado, que pone todas sus ambiciones en esa posición parlamentaria, sufrirá tal decepción, y es tan impresionable, que el desengaño le costará la vida.

Quedóse suspensó y pensativo el joven Rey y...de pronto empuñó la pluma y puso al pié del discutido decreto de senador vitalicio:

*Indulto de pena.—Alfonso.*

Así ha ido a poder del interesado el decreto, que no se explica la antefirma dicha.

El hecho es rigurosamente histórico, y seguramente no lo desmentirá el general López Dominguez.

Ha regresado a Madrid el embajador de Alemania, von Radowitz, con el encargo de reanudar las negociaciones para hacer el tratado de comercio, a cuyos trabajos desea imprimir actividad, con objeto de que se ultime antes de que expire el *modus vivendi* que se concertó, y que, como es sabido, termina en Diciembre próximo.

Dichas negociaciones están relacionadas con las que puedan seguirse con Francia.

En el ministerio de Gracia y Justicia se ha recibido un escrito del obispo de Badajoz pidiendo la derogación de la real orden sobre matrimonio civil.

El ministerio de Gracia y Justicia ha estado con los periodistas tan expresivo como de ordinario.

Estos han logrado obtener de el la siguiente afirmación que es la substancia de la agradable conversación mantenida por los *reporters* con el conde de Romanones.

En opinión del ministro de Gracia y Justicia, los liberales perderán en el Poder mas de un año todavía. (Amén.)

Cree, pues, e. señor conde que los liberales harán las elecciones provinciales y municipales; y hablando del pleito de la jefatura del partido, opina que no hay cuestión; pues todos están conformes en que quien preside el Gobierno es jefe.

En unas elecciones generales, el prohombre que traiga mas diputados ese será el jefe como lo llegaron a ser D. Francisco Silvela y despues D. Antonio Maura.

Los señores de los jesuitas españoles han presentado al capitulo de la Orden una proposición para que se expulsé de la Compañía a los jesuitas que tengan tendencias liberales. Los jesuitas ingleses se opusieron a dicha proposición, sobre la que hubo extenso debate.

Se afirma que el señor Moret sera proclamado jefe del partido liberal, en el Congreso, despues del discurso del mismo explicando la crisis y su petición del decreto de disolución de las Cortes, ovacionándole despues la mayoría y desfilando todos diputados del partido ante él felicitándole, al igual que hicieron los conservadores con el señor Maura.

Ha quedado colocado sobre el pedestal la estatua erigida en Barcelona a Federico Soler, sin que en los trabajos de colocación haya ocurrido incidente alguno.

Importantes elementos y asociaciones de Barcelona, están dispuestos a oponerse a la reapertura de Escuela Moderna, que dirigia el señor Ferrer con la cooperación del desgraciado Morral. El sosiego y la tranquilidad de Barcelona no consienten en efecto, a juicio de aquellas entidades, la conversión de los nidos anarquistas, que es lo que ha de resultar necesariamente de las ideas que acerca de Dios, la autoridad, la propiedad y el ejército se daban en aquella escuela.

Un periódico de Figueras dice que el otro día se presentó allí el fenómeno de que la luz solar se volvió instantáneamente lanarajado, viéndose todos los objetos con ese tinte espacial durante uno ó dos minutos.

Y añade el colega: «A ver que nos dicen los sabios.» Hombre, no: eso es cosa de los tintoreros.

## Locales y provinciales

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro querido amigo y correligionario D. Primitivo Ayuso, ex-diputado a Cortes por Tortosa, cuyo señor se ha trasladado a esta, acompañando a la com'sion que entien-de en el asunto de los cohetes granífugos. Deseámosle grata estancia entre nosotros.

El lunes de la pasada semana encontrose en la puerta de la casa rectoral de Masllorens un petardo, que por fortuna no explotó, por haberse apagado la mecha.

Créese que el autor de tan cobarde atentado sea alguno resentido por las gestiones llevadas a cabo por el digno párroco Rdo. D. Antonio Arisa, a fin de evitar que se celebrara en aquel pueblo un mitin anticlerical que proyectaba verificarse en el mismo.

En la Audiencia provincial se han recibido las reales órdenes siguientes:

Promoviendo en el turno 4.º al Juzgado de primera instancia de Calatayud, de ascenso, a don Eusebio Font y Folch, que sirve en Montblach y ocupa el número 1 en el escalafón de antigüedad de servicios en la carrera entre los de su categoría.

Trasladando, accediendo a su solicitud, al Juzgado de primera instancia de Benavente de ascenso, en la provincia de Zamora, a don Eugeuio Luño, que sirve en el de Falset.

Promoviendo en el turno 1.º al Juzgado de primera instancia de Falset, de ascenso, a don Felix Amarillo Celestino, que sirve el de Santa Maria de Nieve y viene el núm. 1 de el escalafón de los de su clase.

El día 1.º del próximo mes de Octubre, de nueve a doce de su mañana se abrirá el pago, en la Delegación de Hacienda de la provincia, de los haberes corrientes a las clases pasivas, haciéndolo en la forma siguiente:

Día 1.º.—Apoderados residentes en la capital e individuos que cobran por sí de las nóminas de Montepío militar y Montepío civil.

Día 2.º.—Individuos que cobran por sí de las nóminas de retirados, cruces y jubilados.

Día 3.º.—Apoderados que residen fuera de la capital.

Día 4.º.—Apoderados residentes en la capital.

Días 5 y 6.—Todas las nóminas sin distinción.

En los exámenes verificados ayer en el Instituto general y técnico han obtenido el grado de bachiller D. José M.º de Cid y Amigó de Ibero y D. Emilio Chillida Mañes, ambos naturales de Tortosa.

Al tratar de intervenir en una reyerta, sostenida por varios jóvenes de Santa Coloma de Queralt y suscitada en la carretera que va a Igualada y sitio conocido por «San Guim» resultó herido de un tiro de pistola en la cabeza Juan Oliva Tomás, vecino de Figuerola del Pla.

El autor, José Turich (a) Josepet no pudo ser habido, pero si los jóvenes Sebastián Dalmau Males y Magin Tomás Compte, que tomaron parte en la ríña, los que junto con el herido, fueron puestos a disposición del Juzgado municipal de dicho pueblo.

Por haber dejado transcurrir el término reglamentario, la Dirección general del Tesoro público ha dejado sin efecto el nombramiento de Administrador de Loterías de 2.ª clase de Torredembarra hecho a favor del sargento licenciado del Ejército, D. Juan Somolinos, y confirmando en propiedad en dicho destino a D.ª Maria Llorens Capdevila.

Han ingresado en el instituto de la guardia civil habiendo sido destinados a la comandancia de esta provincia los siguientes individuos de tropa: Juan González Laespada y Juan Cebrian Lopez.

Por la guardia civil de Santa Coloma ha sido detenido Juan Gimenez Castro, que estaba reclamado por el señor juez de primera instancia de Falset en requisitoria de 26 de Mayo último, el cual ha sido puesto a disposición de dicha autoridad.

Ha sido destinado a la Intendencia del 4.º cuerpo de ejército, el oficial 1.º de Administración militar, D. Manuel Fabres, que prestaba servicio en la comisión liquidadora de Filipinas.

El exceso de original nos impide publicar en esta edición la crónica de la sesión celebrada ayer por nuestro Municipio. Lo haremos en la edición de mañana.

Ha sido denunciado nuestro colega local La Justicia. Sentimos el percance.

Se halla gravemente enferma habiéndosele administrado los últimos Sacramentos la señorita María Isabel Monrabá, hija del probado empleado de esta Diputación D. Francisco. Deseamos a la enferma pronto alivio.

Han sido destinados a la Comisión Liquidadora de Cuba el comisario de guerra de primera clase D. Miguel Schmid y el de segunda D. Mariano Ruiz Revilla.

Ayer dejó de existir en esta ciudad la esposa del practicante municipal D. Luis Sans. A la familia doliente transmitimos la expresión de nuestro pésame.

En la Secretaría del Instituto ha efectuado el correspondiente depósito a fin de que se le expida el título de bachiller el alumno don Casimiro Rendé.

Ha sido nombrado oficial de 5.ª clase de la Intervención de Hacienda de esta provincia D. Francisco de P. García Gisbert, que era aspirante a oficial de 1.ª clase de la Tesorería de Barcelona.

Han salido para Tortosa en comisión del servicio los oficiales de Administración militar D. Francisco Monguío y D. Sebastián Olivella.

Nota de los pagos señalados por la Alcaldía para hoy:

A D.ª Rosalia Aguadé por material para la Carcel, 42.65 pesetas. A D. Tomás Serra por id. id., 34.75. Alquileres de las Escuelas municipales, 353.14.

Medicamentos para la Beneficencia domiciliaria, 556.40.

A D. Francisco Casas, medicamentos para el Consultorio, 78.00.

A D. Fernando Asamá, botas de agua para la brigada, 552.00.

Servicio de salvamento de la playa del Mílagro, 500.00.

Sres. Soujol y C.ª, material de aguas, 924.00.

A D. José Morgades, por fuegos artificiales, 150.00.

En el reconocimiento facultativo efectuado en el hospital militar de Barcelona ha sido declarado inútil el soldado del regimiento de Asia Aristeo Llavera Pascual, natural de Falset.

Se ha concedido autorización para contraer matrimonio con D.ª Mercedes Punyet al primer teniente del regimiento de infantería de Almansa D. Mariano Batlle y de Balle.

Ha sido destinado a la plana mayor de la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia el capitán D. Roberto Carrillo y Fernandez.

En los exámenes verificados ayer en este Instituto general y técnico fueron aprobados del grado de bachiller los alumnos siguientes:

Juan Martí Roig, de Valls. Cosme Rofes Cabré, de Dosaguas.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes: D. Maximino Moyano, 13.039.76 pesetas. D. Manuel Fabrés, 5.342.68. D. Pablo Gonzalez, 5.665.49.

Copiamos de un colega de Reus:

La guardia rural vió ayer tarde en la carretera de Riudoms junto al «Mas de Sedó» dos jóvenes con sendos sacos de algarrobas en la espalda; persiguiólos y se escapó uno de ellos, pero detuvo al otro, resultando llamarse Jaime Moragas y Gras, de 17 años, quien fué encerrado en el cuartelillo municipal.

Según datos, hoy debe darse lectura en la sesión que debe celebrar nuestro cabildo municipal, á una instancia presentada por un amigo nuestro pidiendo una subvención para lograr la perfecta educación artística de su hija nuestra simpática patricia Mercedes Salas Pujol, que tantos laureles ha conquistado en la vecina capital.

ATENEO DE TARRAGONA

Con bastante concurrencia entre la cual figuraban lindas señoritas, representóse anteanoche en el Principal, la aplaudida comedia en tres actos «Los gansos del capitolio», obra que aun conocida por la mayor parte del público de Tarragona y sabe de antemano las escenas, los equívocos y las situaciones que de buena ley condimentan la obra, no por ello dejó de reír á mandíbula batiente los apuros del eminente profesor de Historia que al cabo de sus años desea legar á la posteridad su nombre ilustre, por otros caminos muy diferentes y opuestos á sus inclinaciones y conocimientos.

Los chistes de buen oír y las cómicas situaciones de la comedia fueron muy celebrados por el concurso que aplaudió estrepitosamente á sus felices intérpretes pues en verdad sea dicho, todos ellos demostraron conocer muy bien el terreno que pisan y eso contribuirá seguramente á que la temporada que ahora está en su comienzo resulte fructífera en gloria y pecunia.

Al final representóse el melodrama comprimido «La Sirena» del popular dibujante é intencionado caricaturista catalán Apeles Mestres y la justicia nos obliga á declarar que ha estado muy acertado el señor Mestres al llevar á la escena unos cuantos tipos de playa tan bien colocados en las tablas como los monigotes conque casi á diario inunda la prensa y que son universalmente elogiados por su originalidad, gracia é intención.

La interpretación que cupo á «La Sirena» fué tan acabada como la dada á «Los gansos del capitolio» es decir, buena.

No nos es simpático el actuar de profetas, augures ó adivinos, mas creemos por esta vez que el teatro Principal hará una campaña de la que se guardará en Tarragona gratos recuerdos.

Así sea.

Boletín Religioso

SANTOS DE HOY.—S. Miguel Arcangel.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Jerónimo.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Consolación en el Sagrado Corazón.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de Santa Clara. Su Divina Majestad se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de exposición y reserva. Por la tarde de cuatro y cuatro ó ocho se cantará el serafico Trisagio, practicándose á continuación los piadosos ejercicios del Octavario á Jesús Sacramentado, terminará con la bendición y reserva.

Sección oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIMOS.—Mercedes Punsoda Mercadé.

FALLECIMOS.—Teresa March Clivillé, Apodaca 42, (43 años); Cándido Oliver Gombau, Afueras, (70 años); Vicenta Mayor Andren, Mar 21, (62 años).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

Sección comercial

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Amberes y Barcelona v. Pelayo, de 1008 ts., c. Verdagner, con tránsito, consignado á los Sres. Mac Andrews y C.ª

De Civitavecchia ber. gol. Baltasar, de 190 tt., c. Gibert, con duelas, consignado á D. Juan Mallol.

DESPACHADAS

Para Marsella v. francés Marsellais núm. 28, con lastre.

Para Londres y esc., v. Pelayo, con tránsito.

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 28, 15.56.

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 días fecha. . . . . 27.80 d. Id. á 60 días fecha. . . . . 00.00 Id. á 3 días vista. . . . . 60.00 Id. cheque. . . . . 27.84 p. Paris á 90 días fecha. . . . . 00.00 Id. la vista. . . . . 10.60 Hamburgo á la vista. . . . . 00.00

EFFECTOS PUBLICOS

Table with columns Dinero and Papel. Rows include 4 por 100 interior contado, fin mes, fin próximo, Deuda amortizable fin mes, Carpetas provis. Amotr. fin mes.

OBLIGACIONES CONTADO

Table with columns Dinero and Papel. Rows include Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2 1/4 por 100, T. B. y F. 4 1/2 por 100, Alicante 4 por 100, M. T. B. Reus Roda, Almansas 3 1/2 no adheri, Almansas 3 p. 100 adher, Orense.

ACCIONES FIN MES

Table with columns Dinero and Papel. Rows include Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, Medina-Zam. y O. á V., Norte de España.

Bolsa de Madrid

Table with columns Dinero and Papel. Rows include Madrid, 28, 17.82, por 100 interior contado, 4 por 100 idem fin mes, 7 por 100 idem fin próximo, 5 por 100 amortizable, Carpetas provisionales amortizable 5 0/0, Banco de España, Tabacalera, Cambios de Paris, Idem de Londres, 4 por 100 exterior.

Correo de Madrid

Madrid, 27.

Pasado mañana cumple la edad reglamentaria para el pase forzoso a la reserva, el segundo jefe del cuerpo de Alabarderos don Mariano Capdepon, que deja una vacante de general de división.

Hoy ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de Hacienda el presidente del Consejo de administración de la Compañía Arrendataria de Tabacos, señor marqués de Aldana.

Se ha hablado de la necesidad de impulsar el acentamiento de la renta de tabacos, examinándose datos y antecedentes que demuestran que el deseo que persigue el ministro en favor del Tesoro es factible y realizable siempre que no se nieguen los medios necesarios que habrán de usarse.

La conferencia fué muy afectuosa. Dentro de unos días celebrarán una nueva entrevista.

Sevilla.—Un incendio ha destruido un almacén de maderas calculándose las pérdidas en 25.000 pesetas.

Lugo.—Han salido para la Coruña trenes llenos de emigrantes en tan gran número que fué preciso agregar coches al convoy.

Por efecto de la despoblación en Fuensagrada el valor de la pr piedad ha perdido un 15 por 100.

Lorca.—Se han abierto las compuertas del pantano del Puente, dirigiéndose las aguas al canal del Reguero, desbordándose éste y causando importantes daños en los campos.

Orihuela.—A causa de los aguaceros ha quedado inundada la totalidad de la vega.

Los daños son incalculables. La cosecha del pimentón ha quedado arrasada.

El río Segura se ha desbordado, arrastrando animales, muebles, ropas y árboles.

Las barracas se han hundido, huyendo los campesinos á la ciudad.

Murcia.—Se reciben nuevas noticias de Santonera, relativas á los daños causados por la tormenta.

En aquel pueblo pasan de 200 casas derrumbadas. El salvamento se hace difícil pues las aguas cubren muchos edificios, habiendo perecido familias enteras.

El alcalde, el sereno y algunos vecinos, han salvado más de 60 familias.

Desde Murcia se envían socorros á los damnificados.

Existen muchas mujeres y niños hambrientos.

Cartagena.—Se ha desencadenado una formidable tormenta, causando muchos daños en la población.

Se han enviado á Murcia botes de salvamento, con una sección de marineros.

Cuenca.—Ha quedado inundada la vía férrea de Vellisca á Castillejo del Romeral.

El tren mixto que salió de esta ciudad se halla detenido cerca de Tarancón, sitiado por las aguas.

Los viajeros se encuentran en grave peligro, por cuyo motivo se ha enviado un tren de socorro.

Arganda.—Ayer y hoy han descargado furiosas tormentas, anegando varias casas y destruyendo olivares y viñedos.

Castellón.—Una tempestad de viento y agua ha destruido el arbolado, hundiendo varias masías.

Las pérdidas son enormes. En el kilómetro 80 de la línea de Castellón á Benicásim se ha desbordado un barranco, destruyendo 92 metros de línea férrea.

Los viajeros trasberdan.

Navalcarnero.—Por efecto de las tormentas los trenes circulan con seis y ocho horas de retraso.

Alicante.—En el pueblo de Albaterra la tormenta ha hundido el campanario de la iglesia.

Después un rayo destruyó un pilar, hundiéndose todas las bóvedas.

Al caer las campanas se derrumbaron varias casas inmediatas á la iglesia.

No corrieron desgracias personales.

León.—Se ha inaugurado el Congreso agrícola, asistiendo buen número de representantes.

Se han adherido al Congreso asociaciones agrícolas de Madrid, Zaragoza y Segovia.

Sección telegráfica

Madrid 28.

Carta del cardenal Casañas.—Otra pastoral.

El obispo de Barcelona ha escrito una carta al ministro de Gracia y Justicia concebida en términos análogos á la del obispo de Badajoz, pidiendo la derogación de la reciente Real orden sobre el matrimonio civil.

El prelado de Salamanca ha publicado una pastoral en que hace suya la del obispo de Tuy; pero aquella está concebida en términos mucho más comedidos.

Consejo de ministros.—A la entrada

Se han reunido los ministros en Consejo en la Presidencia.

Al entrar ha dicho á los periodistas el Sr. Gullón que hay buenas impresiones sobre las negociaciones con Francia, como lo prueba la prórroga de un mes del «modus vivendi» comercial con dicha nación.

El conde de Romanones ha dicho que, si hay tiempo, dará cuenta de la Memoria redactada por el magistrado del Tribunal Supremo D. Victor Cobián, sobre el bandolerismo en Andalucía.

Los Sres. Dávila y Garcia Prieto tratarán en Consejo de las inundaciones en Murcia.

D. Amalio Gimeno dará cuenta del discurso que leerá en el acto de la apertura de curso en la Universidad Central.

Bolsin

Madrid, 28.

Interior fin mes, 82.15. Interior próximo, 82.35.

Franco 10.45. Libras, 27.79.

Empréstito nuevo, 000.00.

Bolsa

Paris, 28.

Exterior español, 96.55. Acciones Norte, 271.00.

Alicante, 422.50. Renta francesa 3 por 100, 96.35.

Plata fina, 109.75.

Bolsin

Barcelona, 28.

Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 00.00.

Id. próximo, 82.31. Acciones Norte, 63.40.

Alicantes, 98.90. Orensas, 0.000. Colonia, 00.00.

ESPECTACULOS

Ateneo de Tarragona

Gran función para hoy. El drama en cinco actos «El presidiario de Tolón» y el cuadro lírico «La Sirena».

A las nueve de la noche.

IMPRESA LLORENS, GIBERT Y CABRE

ACADEMIA DUARTE

FUNDADA EN 1897

Conferencias de todos los cursos de las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras.

Esta acreditada Academia ha obtenido MATRÍCULA DE HONOR y un éxito brillante en los exámenes de Junio.

Alumnos internos, medio pensionistas y externos. Todos los señores profesores son titulares.

Director, D. FRANCISCO DUARTE, abogado, beneficiado de la Metropolitana, Agosto, 30, 2.ª, Tarragona.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

### Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafrme y Pacífico con trasbordo en Habana el vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

### Buenos Aires

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales é Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Octubre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

### Antonio López

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para: abanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá, con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. Tamaién cargo para Maracalbo, Coro, Caropano, y Cumana con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

### Línea de Filipinas

El día 13 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escales intermedias, el vapor

### Isla de Panay

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australis.

### Línea de Buenos Aires

El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

### León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Monrevideo y Buenos Aires

### Línea de Canarias

El 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor

### M. L. Villaverde

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso, haciendo las escales de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Pò

El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

### San Francisco

para Fernando Pò con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y golfo de Guinea.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del n.º ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.  
SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.  
Para más informes dirigirse a su agente en Tarragona: D. EMILIO BOBRÁS, plaza de Olozaga, 11.

El excmo. Sr. D. Juan María de Vallés, Jefe de la Sección de Anuncios, tiene el honor de avisar a los señores anunciantes que para el día 1.º de Octubre de 1904 se ha publicado el programa de los anuncios que se publicarán en esta sección de este periódico. El programa se encuentra en la Sección de Anuncios de este periódico.

### Boletín Religioso

Se publica el Boletín Religioso de la Sección Religiosa de este periódico. El Boletín contiene noticias de interés religioso y moral. Se publica los días 1.º, 15 y 31 de cada mes.

### Boletín Oficial

Se publica el Boletín Oficial de la Sección Oficial de este periódico. El Boletín contiene noticias de interés oficial y gubernamental. Se publica los días 1.º, 15 y 31 de cada mes.

### Boletín Comercial

Se publica el Boletín Comercial de la Sección Comercial de este periódico. El Boletín contiene noticias de interés comercial y mercantil. Se publica los días 1.º, 15 y 31 de cada mes.

### Boletín de Movimiento del Puerto

Se publica el Boletín de Movimiento del Puerto de la Sección de Movimiento del Puerto de este periódico. El Boletín contiene noticias de interés portuario y de movimiento de mercancías. Se publica los días 1.º, 15 y 31 de cada mes.

### Boletín de Bozas de Barcelona

Se publica el Boletín de Bozas de Barcelona de la Sección de Bozas de Barcelona de este periódico. El Boletín contiene noticias de interés bozario y de bozas de Barcelona. Se publica los días 1.º, 15 y 31 de cada mes.

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

Redacción: UNION, 17, entrlo. - Administración: FORTUNY, 4 imprenta